

تاریخ مجری ۱۳۳۲

نومرو ۶

تاریخ خرومی ۱۳۲۹

صاحب امتیاز و مدیر مسؤولی:
حسین شاهی

خبر الکلام

سر مجری:
احمد شیرانی

۲۵ محرم

۱۲ کانون اول

ماقبل و دل

[پنجشنبه کونلری]

قل الحیر والافاسکت

[نشر اولنور]

غیر وارد بر صورتده متزاید آ دوام ایده کلان
 بو « مانع ترقی » ظننک اوکی آلتش اولور .
 مابعدی وار محمدردی

روایده ارشاد

عقدۀ بردم زمانی من چنان
 هرچہ را آید بسر سازد زمان
 کمطر بقم کرده بد این بدخیال
 هرزه میگویم ازین رو پردهان
 تابدانی از جهاد ادم پیام
 گفتہایم میکنم اینجا عیان
 « هرزه »

عهد قهرم بسته فهمیدم زمان
 میدهد هر صبح شام زهر جان
 کر بگویم از غمی دورم بدار
 بر سرم صد غصه انبار همان
 لایها کردم ولی سودم نداد
 مشتها زد چون کشادم بردهان
 از که خواهم من رها کشتم زبون
 بر دهن مهرم بلب آمد روان
 « ارشاد »

خفته بودم در شبی دیدم بخواب
 هاتقم کوید چرا داری فغان
 هاتقا ! گفتم مرا رحمی کنید !
 میزند دندان چون دودم زمان
 در سخن آمد همی کوید بکوش
 معتقد شو از سرائر کفن زبان
 از خدا پیدا شود هستی شان
 پس رضا باید مگو سازد زمان
 دست ایزد می نویسد برجین
 هر چه را آید بسر خود رو بخوان
 از ندهایش دلم شد لوزه دار

قلت عفوم کن خدایا ! الامان

*

نکته دارد هر سخن غافل مباش
 غافلی هرگز نباشد نکته دان
 از که آموزی بگو احدا نکات
 شعر شیرانی چه ترشد شاعران !

احمد شیرانی

هامش

بومنظومه متشاعرانه می کوز لجه ترجمه ایدن
 ذاتہ اوچ آیلق غزنه کوندره جگمزی وعدایلر ز .
 ۱ . ش

— درس انتباه ، حس انتقام — [*]

ای مقدس وطن یاور لری ؛ هپ دیگایکیز ؟
 سوزیمی هر بریکیز آیریجه از برله یکیز . .
 بوکون الک سوکیلی طور اقلر یزدن روم ایلی ،
 ایکی دوشمان آلینه کچدی ناصل ؟ یک آجیلی .
 اویرک هر قاریشده بابامز ، قارداشمز
 یاتیسور قانلی کفنه ، بوکا یانسین جانمز
 و دیورلر « قوشیک ای اولادیمز ، دینداشمز ! .
 زه لطف ایله یکیز دوشمانه بر صالدیریکیز
 بزنی پدس چیزمه لریله یتشور چیکنه دیلر ؛
 بزنی بیک درلو اذیتله شهید ایلدیلر
 سزه عبرت اوله ورق اکلاتیرز دردمنی ؛
 شهدای وطنز ، غمی آلیر سینه منی ؟
 آچیکیز دیده کزی کسب کالات ایدیکیز ! . . .
 آتیه کزدر ، وطنه جان ایله خدمت ایدیکیز !
 نه دیور بو وطن ! ای سوکیلی تورکلر ، باقیکیز !
 « بی سز ؛ جهل ایله دوشمانلره ترک ایلدیکیز
 اگر اواسه بدی سزک هر بریکیزده عرفان
 تیه لرمیدی بنم سینه می آلیق یوان
 [*] قره آغاچ قریه سی کرسینده ،

دهايك مطمئن اوله ميورز. واولما ملير. چونكه شيمدي يه قدر آفاقه چيقان (اصلاح مدارس ايسترز) صداري غير منفر قالديني دوشونولورسه بونكده يي فائده قاله چني بك قولاي تصور اوله بياير. شعراي عربدن بريستك مافي الياير مجاوب . غيرالصدى المتصوت .

ناديت (اين اجبتى) ؟

فاجاب : « اين اجبتى ؟ »

سوزي زمانمه وحالزه شايدان تطبيق نه كوزل بر حقيقتدر . بعض تباهر واردر اولرك يانلرنده برشيى صورولورسه مثلا شاعرك ديدكي كي . (زده دوستلرم) دينلر سه هيج بر حرف دكشمش اولميرق (زده دوستلرم) . سئوالى جواب يرينه ايشيديلير

زده كونلرجه ، آيلرجه ، حتى سنلرجه (اصلاح مدارس) ديه باغير ميورز فقط عين كلامدن زانديرني واصل سمعمن اولمير. حالاسكي حمام ، اسكي طاس . هيج مجاوب قلامش ديمه انسانك لسانيده وارمير . ادباي جديد حاضرهمزدن يرسي يوقايرده كي يتي دها واضح برطرزده نظماً تشریح ايتشدر .

كندى فريادمدر آنحق سس ورن فريادمه كيمسلر يوق آشاندن به بتون خالى ديار زده يارنم دير ايكن بن بلند آواز ايله زده يارنم دييور وادى بيابان كوهسار ايشته بورايه قدر تهيدايتديكمنز شومطالعاني بر نتيجه ره بطايتش اولمق ايچون شونى ده عرض ايدم كه آرقق يازيلمى ، سويلمى لازم كلان هر شى يازيلدى ، سويلمى . بوندن زياده صبر ايتك ايچون حضرت ايويك قوه صابر سنامهك اولمى ! اوده زده يوقدر ، آرقق ترك مسلك ايدرك (بروستو) ايدكجى اعلاندن بشقه بيايله حق بر ايش قالمى .

نخى بر كره براقده نظر ايت قارداشيكه ، باباكه ، همشيركه ، سوكيلى بردينداشكه كيمك عرضى ، صايتلدى ؛ كيميسى اولدى شهيد ييلامى عجباً بويله دها صبر مديد ؟ چالشوب كسب معارف ايله يوكسلمه لي ز . اوزمان روحزه خصم اولانى كسمه لي ز . بوكونك ياره لرى بويله تلافي اولنور يوقسه بوجهل ايله بوقطعه ده الدن آلنير

عبداللہ

محمود نجيب

اصلاح مدارس مؤدله لى

بوكونكرده هر كوردك ، اختلاط ايتديكم ، تاسيده بولنديغ . طلبة علوم ارقداشلرمك سيارلنده بر اثر شطارت كورييورم . لكن بوحال يك يكي ، اوقدر كه برايكي هفته لق بر مسرت . اسباب موجهه يى صورمق ، اوكرمك ايتيورم . فقط هر حالده صورمقده بر آرتاخير ايتيورم . ارقداشم . صبر سزلقه مزده ايتمى ايتيديكي وموجب سرورى اولان . مسئليني قبل السوال متبسانه بر وضعيته شق شفه ايدرك ايفاحه باشبور .

والك اول آكلاتق ايتيديكي اصلاح مدارس انجمنك اصول تدريسك [ولو تجربه ايچون موقت اولسون] اصلاح وتوسيعي خصوصنده چيزوب درس وكالت عليه سنا اعزام بيوردقلى پروغرامك حقمزده خبرلى بر تشبث اولديغى بيان وينا عليه شايدان افتخار بر خدمت وحسن نيت اولديغى تذكر ايله نتيجه لئور .

بوشطارته ، سويجه البته همز اشتراك ايتدييورز . زده خبرى اولميا نلره مؤدله ليورز . فقط هنوز درس وكالت عليه سنا مارالذكر پروغرامك قبوله دار بر معلوما نلر اولميدن